



PL-SK

Interreg

Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EURÓPSKA ÚNIA

„Moderné vzdelávanie bez hraníc otvára vidiek podnikaniu“
„Nowoczesna edukacja bez granic otwiera obszary wiejskie
na przedsiębiorczość“



ZMLUVA O DIELO

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnení medzi zmluvnými stranami

Zmluvné strany

Objednávateľ

Názov organizácie: Združenie pre rozvoj vidieckeho turizmu
Sídlo: Urbánkova 13, 080 01 Prešov
Štatutárny zástupca: Mgr. Petra Kovářová
V zastúpení: Mgr. Petra Kovářová
IČO : 45741417
DIČ: 2023841094
Bankové spojenie : ČSOB, a.s.
Číslo účtu: SK30 7500 0000 0040 2460 3808
ďalej len ako „objednávateľ“

Zhotoviteľ

Názov organizácie: Dušan Blahút - DHS
Sídlo: Čajkovského 43, 917 08. Trnava
Štatutárny zástupca: Dušan Blahút
V zastúpení: Dušan Blahút
IČO: 33199132
DIČ: 1020347713
IČ DPH: SK22 1111 0000 0066 7472 2007
Bankové spojenie: Unicredit bank
Číslo účtu: 2628797341/1100
ďalej len ako „zhotoviteľ“

I.

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe výsledkov verejného obstarávania zadávaného podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní.

II.

Predmet zmluvy

- Predmetom zmluvy je vykonanie diela v rámci zákazky:
Názov zákazky: Náučný film
V rámci projektu: „Moderné vzdelávanie bez hraníc otvára vidiek podnikaniu“
Kód projektu: PLSK.03.01.00-SK-0083/16
Program: Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 - 2020
- Predmetom zmluvy je produkcia náučného filmu v rámci projektu „Moderné vzdelávanie bez hraníc otvára vidiek podnikaniu“.
Náučný film:
 - Je sfilmovaním odbornej štúdie vykonanej v rámci projektu
 - odhaľuje zákutia pohraničných regiónov s dôrazom na historicko-kultúrne-geografické-ekologické zaujímavosti
 - zachytáva krásy a zaujímavosti pohraničia, odborné charakteristiky, zistené na základe odbornej štúdie



Uniwersytet Rzeszowski





PL-SK

Interreg

Pol'sko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EURÓPSKA ÚNIA

„Moderné vzdelávanie bez hraníc otvára vidiek podnikaniu“
„Nowoczesna edukacja bez granic otwiera obszary wiejskie
na przedsiębiorczość“



- zachytáva najdôležitejšie informácie získané odbornou štúdiou a predstavuje tak pútavú a praktickú formu vzdelávania

Predmet zmluvy zahŕňa:

- tvorbu scenáru, zabezpečenie predprodukcie, produkcie, techniky a postprodukcie
- zber obrazového a zvukového materiálu v teréne na určených miestach, doprava, povolenia, vstupy, filmová technika, štáb, réžia, zvukár,
- náučný film musí zahŕňať natočenie minimálne tých miest, ktoré určí verejný obstarávateľ,
- príprava scenáru zahŕňa úzku komunikáciu s odborníkmi z Prešovskej univerzity, Univerzity Rzeszów a verejným obstarávateľom,
- kvalitná kamerová, osvetľovacia technika,
- prepravné výdavky v rámci nakrúcania,
- výdavky spojené s nakrúcaním na jednotlivých lokáciách (vstupy, povolenia, poplatky),
- profesionálna postprodukcia, spracovanie nakrúteného materiálu (vytvorenie projektu, import videa, import doplnkových súčastí videa, strih videa, úprava a korekcie videa, colorgrading, export finálnych výstupov),
- hudba: jednoduchý motív z image banku,
- objednávateľ požaduje, aby odborné informácie vo filme boli prezentované formou tituliek/popisov, nie formou voiceoveru

Objednávateľ požaduje, aby zhotoviteľ zabezpečil pre produkciu kvalitnú kamerovú techniku (natáčanie v 4K rozlíšení, kvalitné filmové objektívy), osvetľovaciu techniku pre exteriérové a interiérové natáčanie a profesionálnu postprodukciu. Miestom natáčania sú rôzne miesta v rámci pohraničného územia PL/SK, ktoré sú vhodné na prezentáciu prírodného, kultúrneho a historického potenciálu. Objednávateľ požaduje natočenie minimálne týchto miest:

- PRALESY POLONÍN
- PIENAP
- BARDEJOV
- PAMIATKY UNESCO V POHRANIČNOM ÚZEMÍ
- BOJISKÁ 1. SVETOVEJ VOJNY V KARPATOCH
- BIESZCZADZKI PARK NARODOWY
- BRZOSTEK
- WODOSPAD MAGURSKI
- BÓBRKA
- GŁADYSZÓW

MUTÁCIE

1 slovenská verzia so slovenskými titulkami

1 poľská verzia s poľskými titulkami

MINUTÁŽ: 15 - 20 min

3. Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje vypracovať a odovzdať objednávateľovi dielo podľa špecifikácií uvedených v tejto zmluve, na základe požiadaviek objednávateľa a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za vykonané dielo dohodnutú cenu a riadne vykonané dielo prevziať.

III.



Uniwersytet Rzeszowski





Cena a platobné podmienky

1. Cena za dodanie predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy bola stanovená v súlade s vykonaným verejným obstarávaním.
2. Cena spolu za predmet zákazky podľa článku II. tejto zmluvy a v súlade s víťaznou cenovou ponukou:

Predmet		Cena bez DPH v €
Náučný film	Preprodukcia, scenár	1 000,00
	Produkcia, technika	12 000,00
	Postprodukcia	1 700,00
Cena spolu bez DPH		14 700,00
DPH 20%		-
Cena spolu s DPH		14 700,00

3. Cena zahŕňa všetky náklady a výdavky, ktoré Zhotoviteľovi vzniknú pri zabezpečovaní predmetu zmluvy.
4. Cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
5. V prípade zrušenia, alebo odstúpenia od zmluvy z dôvodov na strane Objednávateľa, bude Zhotoviteľ fakturovať Objednávateľovi rozpracované práce, a to príslušným podielom z dohodnutej ceny.
6. Zhotoviteľ zabezpečí, aby ním vystavené faktúry obsahovali všetky potrebné náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č.222/2004 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Splatnosť faktúr je stanovená na 60 pracovných dní.
8. Cena bude fakturovaná po odovzdaní diela v súlade s touto zmluvou.

IV.

Čas a miesto dodania

1. Termín odovzdania náučného filmu: 31.08.2018
2. Miesto odovzdania: Prešov

V.

Sankcie

1. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry môže Zhotoviteľ účtovať Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,04% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
2. Ak je Zhotoviteľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy podľa článku II., môže si Objednávateľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,04% z ceny časti predmetu zmluvy, s plnením ktorého je v omeškaní, za každý deň omeškania.

VI.

Povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi nevyhnutné spolupôsobenie a podklady, potrebné pre zabezpečenie predmetu plnenia Zmluvy.
2. Objednávateľ má právo osobnej účasti na výrobe, a to určenou zodpovednou osobou, resp. osobami.

VII.



Osobitné ustanovenia

1. Zmluva vznikne dohodou v celom jej rozsahu. Zmeniť a zrušiť zmluvu možno písomným dodatkom potvrdeným oboma zmluvnými stranami.
2. Akceptačná lehota pre uzavretie zmluvy, alebo jej dodatkov je 3 dni od doručenia návrhu. Po túto dobu je Zhotoviteľ svojím návrhom viazaný.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú v zmluve upravené odchylné, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka resp. Obč. zákonníka.
4. Objednávateľ a Zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi Objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a tiež rozhodnutiami, vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami, a to kedykoľvek počas trvania platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP na to oprávnenými osobami a záväzok poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť.
7. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých po jej podpise Zhotoviteľ obdrží jedno vyhotovenie a Objednávateľ jedno vyhotovenie.
9. Zmluva je uzavretá okamihom podpísania obidvoma zmluvnými stranami, čím vzniká súhlas s celým jej obsahom a nadobúda právne účinky.
10. Zmluvné strany prehlasujú, že obsah zmluvy je im známy, plne s ním súhlasia a zmluvu na znak súhlasu podpisujú.

V Prešovdňa 29.6.2018.....

V PREŠOVEdňa 29.6.2018.....

Objednávateľ

Zhotoviteľ

